

Paul Burkhard 1911-1977

Paul Burkhard' Medley

1. Das isch de Schtärn vo Bethlehem
2. Kei Muetter weiss, was irem Chind wird gscheh
3. Was isch das für e Nacht



Bearbeitung für Orchester:
Stéphane Fromageot 2023

Vocal Score

Paul Burkhard' Medley

Paul Burkhard 1911-1977

Arrangement: Stéphane Fromageot 2023

Andante ♩ = 96
Fromageot

Piano *mp*

5

Pno

9

Burkhard's Original

Pno *mf*

15 *mf*

S.

1. Das isch de Schtärn vo Beth - le - hem. Ma - ched eu uuf und fol - ged däm!
2. Zum Hei - land füehrt de Schtärn eus hii, Drum fol - ged al - li, gross und chlii!
3. Lo - bed und tan - ked eu - sem Schtärn, Fol - ged im nah und fol - ged gärn!

A.

1. Das isch de Schtärn vo Beth - le - hem. Ma - ched eu uuf und fol - ged däm!
2. Zum Hei - land füehrt de Schtärn eus hii, Drum fol - ged al - li, gross und chlii!
3. Lo - bed und tan - ked eu - sem Schtärn, Fol - ged im nah und fol - ged gärn!

Pno *mf*

23 *cresc.*

S.

1. Es isch de al - ler - schön schti Schtärn. Chö - med ihr Lüüft vo
 2. Er liit im Chrip - pli arm und bloss, A - ber er wird en
 3. Ei - mal dänn winkt er eus und trait Ü - bere - n - eus i

A.

1. Es isch de al - ler - schön schti Schtärn. Chö - med ihr Lüüft vo
 2. Er liit im Chrip - pli arm und bloss, A - ber er wird en
 3. Ei - mal dänn winkt er eus und trait Ü - bere - n - eus i

Pno

cresc.

29 *f*

S.

1. nah und färn, chö - med ihr Lüüt vo nah und färn.
 2. Kö - nig gross, A - ber er wird en Kö - nig 2.
 3. d'E - wig - keit, Ü - bere - n - eus i d'E - wig - keit.

A.

1. nah und färn, chö - med ihr Lüüt vo nah und färn.
 2. Kö - nig gross, A - ber er wird en Kö - nig gross.
 3. d'E - wig - keit, Ü - bere - n - eus i d'E - wig - keit.

Pno

f

35 Fromageot

Pno

mf *mp* *p*

Red.

45 **Moderato** ♩ = 80

Pno *mp* *dim.* *p* *mp* *dim.* *p* *cresc.*

51

Pno *mf* *dim.* *mp*

56 **Burkhard's Original**

S. *p*

A. *p*

1. Kei Muet - ter weiss, was i - rem Chind wird gscheh,
 2. Kei Muet - ter weiss, was i - rem Chind wird gscheh,
 3. Kei Muet - ter weiss, was i - rem Chind wird gscheh,

Pno *p* *p*

60 *cresc.* *mf*

S. *cresc.* *mf*

A. *cresc.* *mf*

1. kei Muet - ter chann i d'Zue - kumpft gseh. Ob i - res Chind mues lii - de,
 2. kei Muet - ter chann i d'Zue - kumpft gseh. Wird i - res Chind riich är - be
 3. kei Muet - ter chann i d'Zue - kumpft gseh. Dient er e - mal am Bö - se

Pno *cresc.* *mf*

63

S.

1. o - der ob mer's gar wird be - nii - de? Kei - Muet - ter weiss, was i - rem Chind wird gscheh.
 2. O - der als ar - me Bät - tler schtär - be? Kei - Muet - ter weiss, was i - rem Chind wird gscheh.
 3. O - der chann er eus all' er - lö - se? Kei - Muet - ter weiss, was i - rem Chind wird gscheh.

A.

1. o - der ob mer's gar wird be - nii - de? Kei - Muet - ter weiss, was i - rem Chind wird gscheh.
 2. O - der als ar - me Bät - tler schtär - be? Kei - Muet - ter weiss, was i - rem Chind wird gscheh.
 3. O - der chann er eus all' er - lö - se? Kei - Muet - ter weiss, was i - rem Chind wird gscheh.

Pno

Poco più mosso

66

Fromageot

Pno

mp *mf* *f*

71

Pno

p

75

poco rit.

Pno

cresc. *f*

Andantino $\text{♩} = 96$
Burkhard's Original

78

S. *mf*

1. Was isch das für e Nacht! Hät eus de
2. Händ ihr das au ver - noh? Lo - bed de

A. *mf*

1. Was isch das für e Nacht! Hät eus de
2. Händ ihr das au ver - noh? Lo - bed de

Pno *mf*

85

S.

1. Hei - land bbracht und us de - n - ar - me Mänsche rii - chi gmacht.
2. Herr - gott froh! , Eu - se - n Er - lö - ser isch uf d'Är - de cho.

A.

1. Hei - land bbracht und us de - n - ar - me Mänsche rii - chi gmacht.
2. Herr - gott froh! Eu - se - n Er - lö - ser isch uf d'Är - de cho.

Pno

90

S. *cresc.* *f*

3. Im Fäld und uf der Au, d'Tier - li ver - twa - ched au, gschpüü - red das ü - ber - gros - si
4. Das isch di hei - lig Nacht. Hät eus de Hei - land bbracht und us de - n - ar - me Män - sche

A. *cresc.* *f*

3. Im Fäld und uf der Au, d'Tier - li ver - twa - ched au, gschpüü - red das ü - ber - gros - si
4. Das isch di hei - lig Nacht. Hät eus de Hei - land bbracht und us de - n - ar - me Män - sche

Pno *cresc.* *f*

96 *To Coda* \oplus
p p

S.
 1. Ü - ber - all, _____ i je - dem Schtall, _____
 3. Wun - der gnau.
 4. rii - chi gmacht.

A.
 1. Ü - ber - all, _____ i je - dem Schtall, _____
 3. Wun - der gnau.
 4. rii - chi gmacht.

Pno

102

S.
 1. freu - ed sich hüt al - li Tier, d'Än - gel ghö - red's grad wie mir.

A.
 1. freu - ed sich hüt al - li Tier, d'Än - gel ghö - red's grad wie mir.

Pno

106 *p*

S.
 1. Chö - med gschwind, _____ ihr lie - be Chind, _____

A.
 1. Chö - med gschwind, _____ ihr lie - be Chind, _____

Pno

110 D.S.

S. 1. lue - ged, wie die Tier - li z'fri - de sind!

A. 1. lue - ged, wie die Tier - li z'fri - de sind!

Pno

♢ Coda
Fromageot

113

Pno *p*

116 rallentando.....

Pno *mp*

Meno ♩ = 80

119

Pno *dim.* *p* *pp*